

Số: 936/QĐ-UBND

Thành phố Lai Châu, ngày 17 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

**V/v Công bố công khai quyết toán ngân sách năm 2019
của thành phố Lai Châu**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LAI CHÂU

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Nghị định 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;

Căn cứ Nghị quyết số 113/NQ-HĐND ngày 08/7/2020 của Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu về việc phê chuẩn quyết toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, quyết toán thu, chi ngân sách địa phương năm 2019;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch thành phố Lai Châu tại Tờ trình số 465/TTr-TCKH ngày 10/7/2020.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công bố công khai số liệu quyết toán Ngân sách năm 2019 của thành phố Lai Châu.

(Có biểu chi tiết kèm theo)

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Chánh Văn phòng HĐND-UBND thành phố; Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch; Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Sở Tài chính Lai Châu;
- TT. Thành ủy;
- TT. HĐND thành phố;
- Chủ tịch và các PCT UBND thành phố;
- Các cơ quan, đơn vị, đoàn thể thành phố;
- UBND các xã, phường;
- Trang TTĐT thành phố;
- Lưu: VT.

(B/c)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Bùi Hữu Cam

CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2019
Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)

Đơn vị tính: Đồng

STT	Nội dung	Dự toán	Quyết toán	So sánh (%)
A	B	I	2	3=2/1
A	TỔNG NGUỒN THU	440.395.000.000	635.691.930.819	144
I	TỔNG NGUỒN THU NSDP	439.395.000.000	633.212.050.519	144
1	Thu NSDP được hưởng theo phân cấp	198.450.000.000	218.467.752.769	110
	- Thu NSDP hưởng 100%	110.600.000.000	135.778.314.957	
	- Thu NSDP hưởng từ các khoản phân chia	87.850.000.000	82.689.437.812	
2	Thu bổ sung từ ngân sách cấp tỉnh	204.084.000.000	227.616.000.000	112
2.1	Thu bổ sung cân đối	109.577.000.000	109.577.000.000	
2.2	Thu bổ sung có mục tiêu	94.507.000.000	118.039.000.000	
3	Thu kết dư		37.354.345.367	
4	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang	33.861.000.000	146.357.022.710	
5	Thu ngân sách cấp dưới nộp lên		416.929.673	
6	Thu góp vốn quay vòng đầu tư 4 thành phố kết nghĩa	3.000.000.000	3.000.000.000	
II	CÁC KHOẢN THU ĐỂ LẠI ĐƠN VỊ QUẢN LÝ	1.000.000.000	2.479.880.300	
B	TỔNG CHI	440.395.000.000	618.267.034.919	140
I	TỔNG CHI NSDP	439.395.000.000	616.821.135.470	140
1	Tổng chi cân đối ngân sách huyện	436.375.000.000	471.165.526.171	108
1.1	Chi đầu tư phát triển	130.806.000.000	95.222.341.251	
1.2	Chi thường xuyên	305.569.000.000	375.943.184.920	
1.3	Dự phòng ngân sách			
1.4	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương			
2	Chi các chương trình mục tiêu	20.000.000	514.080.000	2.570
2.1	Chi chương trình mục tiêu quốc gia		494.080.000	
2.2	Chi chương trình mục tiêu, nhiệm vụ	20.000.000	20.000.000	
3	Chi chuyển nguồn sang năm sau		135.768.326.107	
4	Chi nộp ngân sách cấp trên		6.373.203.192	
5	Chi từ nguồn thu góp vốn quay vòng đầu tư 4 thành phố kết nghĩa	3.000.000.000	3.000.000.000	
II	CHI TỪ CÁC KHOẢN THU ĐỂ LẠI ĐƠN VỊ CHI QUẢN LÝ QUA NSNN	1.000.000.000	1.445.899.449	145

QUYẾT TOÁN NGUỒN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2019

Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)

Đơn vị tính: Đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm		Quyết toán năm		So sánh (%)	
		Tổng thu NSNN	Thu NS huyện	Tổng thu NSNN	Thu NS huyện	Tổng thu NSNN	Thu NS huyện
A	B	1	2	3	4	5=3/1	6=4/2
	TỔNG NGUỒN THU (A+B)	477.545.000.000	440.395.000.000	643.146.388.733	635.691.930.819	135	144
A	TỔNG THU NSNN	476.545.000.000	439.395.000.000	640.666.508.433	633.212.050.519		
I	TỔNG THU CÂN ĐỐI NSNN	235.600.000.000	198.450.000.000	225.922.210.683	218.467.752.769	96	110
1	Thu nội địa	235.600.000.000	198.450.000.000	225.922.210.683	218.467.752.769		
1.1	Thu từ khu vực DNNN do Trung ương quản lý						
1.2	Thu từ khu vực DNNN do địa phương quản lý			561.600			
1.3	Thu từ khu vực doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài						
1.4	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh	60.500.000.000	60.500.000.000	92.014.638.743	92.014.638.743	152	152
	- Thuế giá trị gia tăng			89.957.326.458	89.957.326.458		
	- Thuế thu nhập doanh nghiệp			1.234.912.678	1.234.912.678		
	- Thuế tài nguyên			811.719.837	811.719.837		
	- Thuế tiêu thụ đặc biệt			10.679.770	10.679.770		
1.5	Thuế thu nhập cá nhân	8.000.000.000	8.000.000.000	7.083.227.704	7.083.227.704	89	89
1.6	Thuế bảo vệ môi trường						
1.7	Lệ phí trước bạ	35.900.000.000	35.900.000.000	24.799.814.874	24.799.814.874	69	69
1.8	Phí, lệ phí	4.000.000.000	4.000.000.000	2.495.868.818	2.447.699.770	62	61
	- Phí lệ phí trung ương		550.000.000	48.169.048			
	- Phí và lệ phí thành phố		3.079.000.000	1.881.269.770	1.881.269.770		
	- Phí và lệ phí xã, phường		371.000.000	566.430.000	566.430.000		
1.9	Thuế sử dụng đất nông nghiệp						
1.10	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp						
1.11	Thu tiền thuê đất, thuê mặt nước	6.100.000.000	6.100.000.000	11.880.633.636	11.880.633.636	195	195
1.12	Tiền sử dụng đất	117.000.000.000	81.900.000.000	84.636.222.740	78.356.300.802	72	96
	- Ngân sách tỉnh	35.100.000.000		6.279.921.938			
	- Ngân sách thành phố	81.900.000.000	81.900.000.000	78.356.300.802	78.356.300.802		
1.13	Thu tiền cho thuê và bán nhà ở thuộc sở hữu nhà nước						
1.14	Thu từ hoạt động xổ số kiến thiết						
1.15	Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản						

STT	Nội dung	Dự toán năm		Quyết toán năm		So sánh (%)	
		Tổng thu NSNN	Thu NS huyện	Tổng thu NSNN	Thu NS huyện	Tổng thu NSNN	Thu NS huyện
1.16	Thu khác ngân sách	4.000.000.000	2.500.000.000	3.011.242.568	1.885.437.240	75	75
	- Ngân sách trung ương			1.125.805.328			
	- Ngân sách tỉnh	1.500.000.000		0			
	- Ngân sách thành phố	2.500.000.000	2.500.000.000	1.885.437.240	1.885.437.240		
1.17	Thu cố định tại xã	100.000.000	100.000.000			0	0
2	Thu viện trợ						
II	THU CHUYỂN GIAO NGÂN SÁCH	204.084.000.000	204.084.000.000	228.032.929.673	228.032.929.673	112	112
1	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	204.084.000.000	204.084.000.000	227.616.000.000	227.616.000.000	112	112
1.1	Bổ sung cân đối	109.577.000.000	109.577.000.000	109.577.000.000	109.577.000.000	100	100
1.2	Bổ sung có mục tiêu	94.507.000.000	94.507.000.000	118.039.000.000	118.039.000.000	125	125
2	Thu từ ngân sách cấp dưới nộp lên			416.929.673	416.929.673		
III	THU CHUYỂN NGUỒN	33.861.000.000	33.861.000.000	146.357.022.710	146.357.022.710		
IV	THU KẾT DƯ NGÂN SÁCH			37.354.345.367	37.354.345.367		
V	THU GÓP VÒNG QUAY VÒNG ĐẦU TƯ 4 THÀNH PHỐ KẾT NGHĨA	3.000.000.000	3.000.000.000	3.000.000.000	3.000.000.000		
B	CÁC KHOẢN THU ĐỂ LẠI ĐƠN VỊ CHI QUẢN LÝ QUA NSNN	1.000.000.000	1.000.000.000	2.479.880.300	2.479.880.300		

**QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH HUYỆN, CHI NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN
VÀ CHI NGÂN SÁCH CẤP XÃ THEO CƠ CẤU CHI NĂM 2019**

Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn

Đơn vị: đồng

STT	Nội dung	Dự toán	Bao gồm		Quyết toán	Bao gồm		So sánh (%)	
			Ngân sách cấp huyện	Ngân sách cấp xã		Ngân sách cấp huyện	Ngân sách cấp xã	Ngân sách huyện	NS cấp NS cấp xã
A	B	1	2	3	4=5+6	5	6	7=4/1	8=5/2 9=6/3
	TỔNG CHI NSDP	439.395.000.000	410.633.000.000	28.762.000.000	616.821.135.470	581.533.270.977	35.287.864.493	140	142 123
A	CHI CÁN ĐỐI NSDP	436.375.000.000	407.613.000.000	28.762.000.000	471.165.526.171	437.321.971.959	33.843.554.212	108	107 118
I	Chi đầu tư phát triển	130.806.000.000	130.806.000.000		95.222.341.251	95.222.341.251		73	73
I	Chi đầu tư cho các dự án	130.806.000.000	130.806.000.000		95.222.341.251	95.222.341.251		73	73
	Trong đó: - Chi theo lĩnh vực	130.806.000.000	130.806.000.000		95.222.341.251	95.222.341.251		73	73
	+ Chi giáo dục và đào tạo và dạy nghề	-			29.534.172.949	29.534.172.949			
	+ Chi khoa học và công nghệ	-			-				
	Trong đó chia theo nguồn vốn	130.806.000.000	130.806.000.000		95.222.341.251	95.222.341.251		73	73
	+ Nguồn thu sử dụng đất	114.720.000.000	114.720.000.000		66.139.619.051	66.139.619.051		58	58
	+ Chi đầu tư từ nguồn thu xổ số kiến thiết	-			-				
2	Chi đầu tư phát triển khác	-			-				
II	Chi thường xuyên	305.569.000.000	276.807.000.000	28.762.000.000	375.943.184.920	342.099.630.708	33.843.554.212	123	124 118
	Trong đó:	-			-				
I	Chi Giáo dục - đào tạo và dạy nghề	129.905.000.000	129.905.000.000		130.138.905.617	130.138.905.617		100	100

STT	Nội dung	Dự toán	Bao gồm		Quyết toán	Bao gồm		So sánh (%)		
			Ngân sách cấp huyện	Ngân sách cấp xã		Ngân sách cấp huyện	Ngân sách cấp xã	Ngân sách cấp huyện	NS cấp huyện	NS cấp xã
2	Chi Khoa học và công nghệ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III	Dự phòng ngân sách	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B	CHI CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU	20.000.000	20.000.000	-	514.080.000	181.980.000	332.100.000	2570		
1	Chi các chương trình mục tiêu quốc gia Nguồn vốn Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới Nguồn vốn thực hiện Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững	-	-	-	494.080.000	161.980.000	332.100.000			
2	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ Chương trình mục tiêu phòng chống tội phạm	20.000.000	20.000.000	-	20.000.000	20.000.000	-	100		
C	CHI CHUYỂN NGUỒN SANG NĂM SAU	-	-	-	135.768.326.107	135.073.045.499	695.280.608			
1	Chi chuyển nguồn ngân sách thành phố	-	-	-	135.073.045.499	135.073.045.499	-			
2	Chi chuyển nguồn ngân sách xã	-	-	-	695.280.608	695.280.608	-			
D	CHI NỢP NGÂN SÁCH CẤP TRÊN	-	-	-	6.373.203.192	5.956.273.519	416.929.673			
E	CHI TỪ NGUỒN THU GÓP VỐN QUAY VÒNG 4 THÀNH PHỐ KẾT NGHĨA	3.000.000.000	3.000.000.000	-	3.000.000.000	3.000.000.000	-	100		

QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN THEO LĨNH VỰC NĂM 2019

Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)

Đơn vị: đồng

	Nội dung chi	Dự toán	Quyết toán	So sánh (%)
A	B	1	2	3=2/1
	TỔNG CHI NSĐP	439.395.000.000	648.959.929.076	148
A	CHI BỔ SUNG CÂN ĐỐI CHO NGÂN SÁCH CẤP DƯỚI		32.138.793.606	
B	CHI NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN THEO LĨNH VỰC	436.395.000.000	471.679.606.171	108
I	Chi đầu tư phát triển	130.806.000.000	95.222.341.251	73
1	Chi đầu tư cho các dự án		95.222.341.251	
	<i>Trong đó:</i>			
	- Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề		29.534.172.949	
	- Chi khoa học và công nghệ			
	- Chi y tế, dân số và gia đình			
	- Chi văn hóa thông tin		219.629.000	
	- Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn			
	- Chi thể dục thể thao			
	- Chi bảo vệ môi trường			
	- Chi các hoạt động kinh tế		65.149.981.302	
	- Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể		318.558.000	
	- Chi bảo đảm xã hội			
	- Chi đầu tư khác			
2	Chi đầu tư phát triển khác			
II	Chi thường xuyên	305.569.000.000	375.943.184.920	123
	<i>Trong đó:</i>			
	- Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	129.905.000.000	130.138.905.617	
	- Chi khoa học và công nghệ			
	- Chi y tế, dân số và gia đình			
	- Chi văn hóa thông tin	2.825.000.000	2.134.900.000	
	- Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	2.248.000.000	2.357.411.300	
	- Chi thể dục thể thao	360.000.000	360.000.000	

	Nội dung chi	Dự toán	Quyết toán	So sánh (%)
-	Chi bảo vệ môi trường	23.000.000.000	18.318.667.000	
-	Chi các hoạt động kinh tế	67.976.000.000	149.980.045.496	
-	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	58.636.000.000	59.368.047.150	
-	Chi bảo đảm xã hội	4.623.000.000	4.032.656.857	
III	Chi chương trình mục tiêu	20.000.000	514.080.000	2.570
IV	Dự phòng ngân sách			
V	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương			
C	CHI TỪ NGUỒN THU GÓP VỐN QUAY VÒNG 4 THÀNH PHỐ KẾT NGHĨA	3.000.000.000	3.000.000.000	
D	CHI CHUYỂN NGUỒN SANG NĂM SAU		135.768.326.107	
1	Chi chuyển nguồn ngân sách thành phố		135.073.045.499	
2	Chi chuyển nguồn ngân sách xã		695.280.608	
E	CHI NỘP TRẢ NS CẤP TRÊN		6.373.203.192	

STT	Tên đơn vị	Dự toán						Quyết toán				So sánh (%)			
		Tổng số	Chi đầu tư phát triển (Không kể chương trình MTQG)	Chi thường xuyên	Tổng số	Chi đầu tư phát triển (Không kể chương trình MTQG)	Chi thường xuyên (Không kể chương trình MTQG)	Chi trả nợ lãi do chính quyền địa phương vay	Chi bổ sung dự trữ tài chính	Tổng số	Chi đầu tư phát triển	Chi đầu tư phát triển	Chi đầu tư phát triển		
II	CHI TẠO NGUỒN, ĐIỀU CHỈNH TIỀN LƯƠNG														
IV	CHI BỔ SUNG CỐ MỨC TIÊU CHUẨN NGÂN SÁCH CẤP DƯỚI														
V	CHI CHUYÊN NGUỒN SANG NGÂN SÁCH NĂM SAU				135.073.045.499								135.073.045.499		
VI	CHI CHUYÊN TRA NS CẤP TRÊN				5.956.273.519								5.956.273.519		

QUYẾT TOÁN CHI BỔ SUNG TỪ NGÂN SÁCH TỰ NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN CHO NGÂN SÁCH TÙNG XÃ, PHƯỜNG NĂM 2019

Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn

Đơn vị: đồng

STT	Tên đơn vị (1)	Dự toán						Quyết toán						So sánh (%)					
		Tổng số	Bổ sung cân đối ngân sách	Bổ sung có mục tiêu			Tổng số	Bổ sung cân đối	Bổ sung có mục tiêu			Tổng số	Bổ sung cân đối ngân sách	Bổ sung có mục tiêu					
				Bổ sung vốn đầu tư để thực hiện các chương trình, mục tiêu, nhiệm vụ	Bổ sung vốn sự nghiệp thực hiện các chế độ, chính sách và nhiệm vụ theo quy định	Bổ sung thực hiện các CTMT quốc gia			Tổng số	Bổ sung vốn đầu tư để thực hiện các chương trình, mục tiêu, nhiệm vụ	Bổ sung thực hiện các chế độ, chính sách và nhiệm vụ theo quy định			Bổ sung thực hiện các CTMT quốc gia	Tổng số	Bổ sung vốn đầu tư để thực hiện các chương trình, mục tiêu, nhiệm vụ	Bổ sung thực hiện các chế độ, chính sách và nhiệm vụ theo quy định	Bổ sung thực hiện các CTMT quốc gia	
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	TỔNG SỐ	28.762.000.000	28.762.000.000	0	0	0	0	32.138.793.606	31.654.693.606	484.100.000	0	152.000.000	332.100.000	110	110				
1	UBND phường Đoàn Kết	4.158.000.000	4.158.000.000					4.020.858.496	4.020.858.496					97	97				
2	UBND phường Tân Phong	5.430.000.000	5.430.000.000					4.827.094.950	4.827.094.950					89	89				
3	UBND xã Sơn Thành	4.807.000.000	4.807.000.000					6.436.638.461	6.436.638.461	438.100.000	106.000.000	106.000.000	332.100.000	134	134				
4	UBND phường Đồng Phong	3.473.000.000	3.473.000.000					5.259.175.000	5.259.175.000	0	0			151	151				
5	UBND phường Quyết Tiến	3.463.000.000	3.463.000.000					3.487.438.085	3.487.438.085	46.000.000	46.000.000	46.000.000		101	101				
6	UBND phường Quyết Thắng	3.625.000.000	3.625.000.000					3.723.360.806	3.723.360.806					103	103				
7	UBND xã Năm Loang	3.806.000.000	3.806.000.000					3.900.127.808	3.900.127.808					102	102				

QUYẾT TOÁN CHI CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN VÀ NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2019

(Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)

Đơn vị: Đồng

ST T	Nội dung (1)	Dự toán				Quyết toán						So sánh (%)											
		Tổng số	Trong đó			Tổng số	Kinh phí sự nghiệp	Chương trình mục tiêu quốc gia			Kinh phí sự nghiệp	Tổng số	Chi đầu tư phát triển	Chi sự nghiệp									
			Đầu tư phát triển	Kinh phí sự nghiệp	...			Chi đầu tư phát triển	Kinh phí sự nghiệp	...													
															Vốn trong nước	Vốn ngoài nước	Vốn trong nước	Vốn ngoài nước					
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16=5/1	17=6,2	18=7/3	38	33	0	0
		TỔNG SỐ	2.196.000.000	1.070.000.000	1.126.000.000	494.080.000	61.980.000	432.100.000	494.080.000	61.980.000	61.980.000	61.980.000	61.980.000	432.100.000	432.100.000	432.100.000	22	6	6	38	33	0	0
I	Ngân sách thành phố	1.170.000.000	1.070.000.000	100.000.000	161.980.000	161.980.000	61.980.000	100.000.000	161.980.000	61.980.000	61.980.000	61.980.000	100.000.000	100.000.000	100.000.000	14	6	6	32	33	0	0	
II	Ngân sách xã, phường	1.026.000.000		1.026.000.000	332.100.000	332.100.000	0	332.100.000	332.100.000	0	0	0	332.100.000	332.100.000	332.100.000	32			32				
I	UBND xã Sơn Thành	1.013.000.000		1.013.000.000	332.100.000	332.100.000	0	332.100.000	332.100.000	0	0	0	332.100.000	332.100.000	332.100.000	33			33				
2	UBND xã Năm Loong	13.000.000		13.000.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0				

